



Social Security

Вы можете иметь право на
получение Дополнительного
социального дохода
(Supplemental Security
Income—SSI)

2012

www.socialsecurity.gov

Вы можете иметь право на получение Дополнительного социального дохода (Supplemental Security Income—SSI)

Что такое SSI?

Дополнительный социальный доход, или SSI (Supplemental Security Income) – это федеральная программа ежемесячных выплат малоимущим лицам с низким уровнем дохода. Программа предназначена для лиц пожилого возраста, а также для незрячих или инвалидов независимо от возраста, включая детей.

Для получения SSI вы должны:

- Быть в возрасте от 65 лет и старше;
- Являться полностью или частично незрячим; или
- Страдать заболеванием, которое не позволяет вам заниматься трудовой деятельностью, и которое по прогнозам продлится не менее года или приведет к смертельному исходу.

В отношении детей правила иные. Для получения дополнительной информации попросите публикацию *Пособия для детей с инвалидностью* (Publication № 05-10026-RU).

Каков размер пособия?

Размер базового пособия SSI одинаков на всей территории США и в 2012 г. составляет:

- \$698 на одного человека; или
- \$1 048 на супружескую пару.

Не все получают одинаковую сумму. Размер Вашего пособия может стать выше, если Вы проживаете в одном из штатов, где

в дополнение к федеральному пособию SSI выплачивается надбавка. Или же, размер Вашего пособия может быть ниже, если у Вас или у Вашей семьи имеются другие источники дохода. Наличие у Вас права на пособие SSI и его размер зависят от того, где и с кем Вы проживаете.

Чем определяется право на получение SSI?

Размер вашего дохода

Доход включает в себя заработанные вами деньги, пособие Социального обеспечения (Social Security), наличие у вас пенсий и стоимость различных вещей и услуг, таких как продукты питания и жилье, которые обеспечиваются вам другими лицами.

Ваше место проживания определяет размер дохода, который вы можете получать и не терять своего права на SSI. Эти правила в различных штатах различны.

Принадлежащая вам собственность

Вы можете иметь право на получение SSI в том случае, если стоимость принадлежащих Вам материальных ресурсов (т.е. имущества и денежных средств) не превышает 2 000 долларов США на одного человека или 3000 долларов на супружескую пару. При определении Вашего права на получение SSI учитываются не все виды собственности. Например, не учитывается стоимость

вашего дома, и, как правило, стоимость принадлежащего Вам автомобиля. Подлежат учету наличные деньги, банковские счета, акции и облигации.

Вы должны постоянно проживать в США

Для получения SSI вы должны проживать в Соединенных Штатах или на Северных Марианских островах. Вы также можете иметь право на получение SSI в том случае, если у вас нет гражданства США, но вы проживаете в США на законном основании. Для дополнительной информации попросите публикацию *Дополнительный социальный доход (SSI) для лиц, не являющихся гражданами США* (публикация № 05-11051).

Другие льготы

Для получения SSI Вы также должны подать заявление на получение любых иных денежных выплат, на которые Вы можете иметь право. Как правило, когда Вы имеете право на SSI, Вы можете также получить продуктовые талоны и «Медикейд» (Medicaid). Программа «Медикейд» помогает с оплатой счетов за визиты к врачу и лечение в больнице, а продуктовые талоны помогают с оплатой продуктов питания.

Порядок подачи заявления на SSI

Обращайтесь к нам, чтобы назначить встречу в местном отделении Социального обеспечения (Social Security) для оформления заявления на SSI.

Обратитесь в Социальное страхование

Для получения подробной информации и копий наших публикаций, посетите наш сайт www.socialsecurity.gov, или позвоните по бесплатному номеру, **1-800-772-1213** (для глухих или слабослышащих, звоните на телетайп, **1-800-325-0778**). Мы гарантируем конфиденциальность всех телефонных разговоров. Если вы говорите по-испански, нажмите 2. Для всех других языков, нажмите 1, оставайтесь на линии и храните молчание во время английской речи автоответчика, пока оператор не ответит. Представитель свяжется с переводчиком, чтобы ответить на ваш звонок. Услуги переводчика предоставляются бесплатно. Мы можем ответить на конкретные вопросы с 7 утра до 7 вечера, с понедельника по пятницу. Мы можем предоставить информацию на английском языке, на автоответчике 24 часа в сутки.

Для того чтобы убедиться, что вас обслужили вежливым и точным образом, некоторые телефонные звонки выборочно контролируются еще одним представителем Службы социального обеспечения.



Social Security Administration

SSA Publication No. 05-11069-RU

You May Be Able To Get Supplemental Security
Income (SSI) (Russian)

January 2012